

## CURRICULUM VITAE

### Informazioni personali :

**Cognome:** Credi **Nome:** Luciano



**Candidatura per :** Componente esterno del Consiglio della Fondazione di Vignola

### Esperienze professionali e caratterizzanti :

**2013-2009 :** Collabora con traduttore legale-giurato dott. Stefano Pancaldi, iscritto al tribunale di Bologna.

**2013-2004:** Costituisce impresa per colture olivicole a Marano sul Panaro (mo), n. partita Iva 02932230366.

**2011-2008:** Collabora all'attività didattica presso Università di Bologna, in base alle normative di legge che tutelano le attività dei dottorandi, con regime previdenziale INPS nella gestione separata.

**2009 :** Candidato al consiglio municipale per la coalizione del sindaco eletto a Vignola (Mo).

**Maggio 2007-dic. 2006 :** Promoter per prodotti del territorio nell'ambito dell'animazione turistica a Montpellier per Centre Stage Européen Contact Europe.

**Dicembre 2006:** Invitato al parlamento europeo, presso la sede principale di Bruxelles dal partito radicale internazionale, per esporre argomenti sviluppati con la tesi di laurea, sui problemi della cultura e la diffusione della democrazia nel mondo.

**2005-sett. 2004 :** Promoter di navigatori satellitari per agenzie pubblicitarie di Milano e Torino, con contratti a progetto, in saloni internazionali dell'automobile, quali per esempio Motorshow di Bologna.

**2004-2003 :** Servizio civile sostitutivo al servizio militare obbligatorio presso i servizi sociali e scolastici del comune di Zocca (Mo).

**Maggio 2002 :** Finalista al concorso nazionale premio Dams 2002, sezione arte contemporanea per reportage fotografico, selezionato da critici internazionali quali Renato Barilli, Claudio Marra, Paolo Fabbri...

**Giugno 2002:** Espone fotografie presso le gallerie Bentivoglio, con visita anche del Magnifico rettore dell'Università di Bologna Ugo Calzolari.

**2001 (Febbraio-settembre):** Lavoro studentesco con competenze amministrative presso il dipartimento di storia diretto dal prof. Paolo Prodi.

**Maggio 1998- ottobre 1997:** Lavora come promoter finanziario presso assicurazioni Generali di Vignola (Mo).

**Giugno 1994- settembre 1994:** Lavora presso ditta di Vignola (Mo) per cablaggi informatici, con contratto d'apprendistato.

## **Studi e formazione :**

**Nov. 2012:** Chiede di essere ammesso alla discussione della tesi di dottorato nell'ambito delle letterature comparate, scritta in lingua francese, per l'anno accademico 2013, presso Università di Bologna per il titolo di dottore ricercatore.

**2012-2008:** Partecipa a qualche seminario internazionale per l'analisi di testi letterari attraverso supporti informatici a Clermont-Ferrand, a Parigi presso l'Università di Nanterre, ad Arras (Francia), Cesenatico...

**Sett. 2011:** Continuazione del dottorato presso l'Università di Clermont Ferrand in contutela con quella di Bologna.

**Agosto 2011 :** Fine secondo stage di dottorato, per un periodo di 11 mesi, presso Centre socio-poétique di Clermont- Ferrand.

**Février 2011 :** Interviene con una comunicazione in lingua francese, ad un pubblico di dottorandi e ricercatori presso centro di ricerca CELIS a Clermont- Ferrand, con titolo dell'intervento "La repartition du deuil dans l'art et la littérature contemporaine, l'artiste par rapport à la guerre".

**Luglio 2010 :** Interviene presso il centro di traduzione europea a Bruxelles-Seneffe, con tre distinte comunicazioni in lingua francese, in tre giorni differenti sulla problematica della traduzione letteraria, traducendo al pubblico di esperti internazionali, testi dallo spagnolo al francese e rispondendo anche a domande in inglese.

**Agosto 2010 :** Fine primo stage di dottorato, per un periodo di 6 mesi, presso Centre socio-poétique di Clermont- Ferrand.

**Novembre 2009:** Interviene presso il dipartimento di lingue e letterature straniere dell'Università di Bologna, con una comunicazione in italiano, sul rapporto della pittura di genere con la letteratura picaresca.

**Luglio 2009 :** Interviene presso il centro di traduzione europea a Bruxelles-Seneffe, con tre distinte comunicazioni in lingua francese, in tre giorni differenti sulla letteratura picaresca e *I promessi sposi* di Manzoni ad un pubblico di esperti internazionali, rispondendo anche a domande in inglese.

**Marzo 2008 :** Espone presso il centro di traduzione europea a Bruxelles-Seneffe, con due distinte comunicazioni in lingua francese, in due giorni differenti sulla letteratura libertina e la poetica illuminista ad un pubblico di esperti internazionali.

**2007 :** Vince concorso nazionale per dottorato di ricerca nell'ambito delle letterature comparate presso università di Bologna.

**2006 :** Laurea magistrale in storia dell'arte presso la Facoltà di lettere e filosofia dell'Università di Bologna, con il prof. Alessandro Serra, traduttore francesista, con voto finale 101-110, con la tesi "La riparazione del lutto nell'arte e nella letteratura contemporanea. L'artista in rapporto alla guerra".

**2005: Ottiene il DELF,** diploma di studi in lingua francese presso la Maison française di Bologna.

**Agosto 2002-settembre 2001: Erasmus a Liegi (Belgio),** presso la facoltà di scienza della comunicazione, sotto la guida del semiologo internazionale Jean-Marie Klinkenberg, fa anche stage di giornalismo presso giornali locali belgi sotto la responsabilità del prof. Pascal Durand.

**1997:** Maturità Tecnica commerciale conseguita presso l'istituto d'istruzione superiore A. Paradisi di Vignola (Mo).

**1997-1996 :** Scrive testi per lo spettacolo teatrale « Demoni e Meraviglie », che coinvolge studenti delle diverse scuole superiori di Vignola, ed avrà luogo presso centro culturale di Marano (Mo), nel maggio 1997.

**1996 :** Eletto rappresentante d'istituto presso la scuola superiore A. Paradisi di Vignola (Mo).

**Attitudini e competenze personali :**

**Lingua madre :** italiano

**Altre lingue :** valutazione del livello secondo il quadro europeo per le lingue

	Comprensione	Parlato	Scritto
Francese	C2	C1	C1
Inglese	A2	B1	B1
Spagnolo	B2	B1	B1
Tedesco	elementare	elementare	elementare

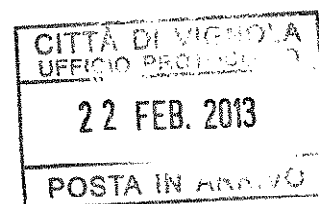
**Competenze informatiche :** Power Point, Word, Excel; utilizza anche supporti informatici tipo Antconc 3.2.1, Hyperbase... per analizzare testi letterari ...

**Competenze artistiche:** Festival del Cinema di Locarno, Mostre d'arte contemporanea, moderna e medievale.

**Personalità :** Ama il lavoro in equipe.

**Hobby :** Viaggi, trekking, calcio...

**Patente di guida: B ;** possiede una vettura personale.



**Allegati:**

- **Attestazione del titolo di dottore magistrale rilasciato dall'Università di Bologna;**
- **Attestazione ultimo stage di dottorato svolto presso il centro di ricerca CELIS, all'università Blaise Pascal di Clermont-Ferrand (Francia).**

**Firma**

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Luciano Breda".